

342649-2026 - Wettbewerb

Finnland – Geschenkartikel – Henkilöstömuistamisten välityspalvelu

OJ S 95/2026 19/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Lennonvarmistus Oy

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Raide Oy

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Tie Oy

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Meriliikenteenohjaus Oy

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Henkilöstömuistamisten välityspalvelu

Beschreibung: Hankinnan kohteena on Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy:n ja sen konserniin kuuluvien yhtiöiden henkilöstömuistamisten välityspalvelu ja sen sisältämät tuotteet, palvelut ja hyväntekeväisyyskohteet. Välityspalvelu tarjoaa eri lahjavaihtoehtoja ja vastaa välityspalvelun tuottamisesta. Hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus. Huom! Alkoholien käyttöön liittyvät tuotteet kuten viinilasit eivät kuulu Fintrafficin lahjavaihtoehtoihin, eikä niitä saa sisällyttää tarjottaviin tuotteisiin. Kts. tarkemmin liite "Hankinnan kohteen kuvaus". Sopimus tehdään toistaiseksi voimassa olevaksi.

Tavoitteena on, että sopimus tulee voimaan syyskuussa 2026 (arvio). Hankintayksikön aikatauluarvion mukaan hankintapäätös tehdään elokuussa kesälomakaudesta johtuen. Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy tytäryhtiöineen ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana. Huom! Tämä on uusi tarjouspyyntö hankinnan kohteena olevan hankinnan toteuttamiseksi. Hankintayksikkö keskeytti edeltävän tarjouskilpailun.
Kennung des Verfahrens: 543a8b16-5406-439a-a6a1-a3b6d21502b3
Interne Kennung: FT-001089
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 18530000 Geschenkartikel
Zusätzliche Einstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland
Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska se ei ole kokonaisuuden kannalta tarkoituksenmukaista. Kyseessä on käänteinen kilpailutus, jossa Tilaja on määrittänyt hinnat (hintaluokat) etukäteen ja tarjousten arviointi suoritetaan pelkästään laadullisilla kriteereillä. Ks. tarkemmin liite 2 "Laadulliset vertailuperusteet" sekä tarjouspyynnön kohdat "Hankinnan kohteen kriteerit" ja "Päätöksenteon perusteet".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Henkilöstömuistamisten välityspalvelu
Beschreibung: Hankinnan kohteena on Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy:n ja sen konserniin kuuluvien yhtiöiden henkilöstömuistamisten välityspalvelu ja sen sisältämät tuotteet, palvelut ja hyväntekeväisyyskohteet. Välityspalvelu tarjoaa eri lahjavaihtoehtoja ja vastaa välityspalvelun tuottamisesta. Hankinnan kohteen kuvaus ja sille asetetut vaatimukset on esitetty liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus. Huom! Alkoholin käyttöön liittyvät tuotteet kuten viinilasit eivät kuulu Fintrafficin lahjavaliikoimaan, eikä niitä saa sisällyttää tarjottaviin tuotteisiin. Kts. tarkemmin liite "Hankinnan kohteen kuvaus". Sopimus tehdään toistaiseksi voimassa olevaksi. Tavoitteena on, että sopimus tulee voimaan syyskuussa 2026 (arvio). Hankintayksikön aikatauluarvion mukaan hankintapäätös tehdään elokuussa kesälomakaudesta johtuen. Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy tytäryhtiöineen ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana. Huom! Tämä on uusi tarjouspyyntö hankinnan kohteena olevan hankinnan toteuttamiseksi. Hankintayksikkö keskeytti edeltävän tarjouskilpailun.
Interne Kennung: FT-001089

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 18530000 Geschenkartikel

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39000000 Möbel (einschließlich Büromöbel), Zubehör, Haushaltsgeräte (ausgenommen Beleuchtung) und Reinigungsmittel

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbegrenzt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Hankintaa ei ole jaettu osiin, koska se ei ole kokonaisuuden

kannalta tarkoituksenmukaista. Kyseessä on käänteinen kilpailutus, jossa Tilaaaja on

määrittänyt hinnat (hintaluokat) etukäteen ja tarjousten arviointi suoritetaan pelkästään

laadullisilla kriteereillä. Ks. tarkemmin liite 2 "Laadulliset vertailuperusteet" sekä

tarjouspyynnön kohdat "Hankinnan kohteen kriteerit" ja "Päätöksenteon perusteet".

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen

Wertschöpfungsketten, Faire Arbeitsbedingungen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Laatu

Beschreibung: Laadun kokonaispistemäärä muodostuu laskemalla yhteen aineettomien

lahjojen, tuotelahjojen ja hyväntekeväisyyslahjojen laadullisista vertailuperusteista saamat

laatupisteet. Eniten laatupisteitä saanut saa 100 pistettä. Muiden tarjoajien pisteet lasketaan

kaavalla: tarjoajan pisteet / parhaat pisteet * 100.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Finnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 28/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?](https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a)

[id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a](https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a)

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/fintraffic?id=612025&tpk=68f9491e-b12e-4fe9-bba6-f15189f3e04a>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Muutoksenhakumenettelyjen määääajat määäätyvät julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain 1397/2016 luvun 16 mukaisesti.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Markkinaoikeus

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Organisation, die Angebote bearbeitet: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Liikenteenohjausyhtiö Fintraffic Oy

Registrierungsnummer: 2942108-7

Postanschrift: PL 71

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00241

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Hankinnat

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Telefon: +358 294507000

Internetadresse: <https://www.fintraffic.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Federführendes Mitglied

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Lennonvarmistus Oy

Registrierungsnummer: 2767840-1

Postanschrift: PL 157

Stadt: Vantaa

Postleitzahl: 01531

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Hankintapalvelut

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Telefon: +358 294507000

Internetadresse: <https://www.fintraffic.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Raide Oy

Registrierungsnummer: 2512095-7

Postanschrift: PL 71

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00241

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Hankintapalvelut

E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi

Telefon: +358 294507000

Internetadresse: <https://www.fintraffic.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Tie Oy
Registrierungsnummer: 2945247-3
Postanschrift: PL 71
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00241
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: Hankintapalvelut
E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi
Telefon: +358 294507000
Internetadresse: <https://www.fintraffic.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0006

Offizielle Bezeichnung: Fintraffic Meriliikenteenohjaus Oy
Registrierungsnummer: 2945246-5
Postanschrift: PL 71
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00241
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: Hankintapalvelut
E-Mail: hankinnat@fintraffic.fi
Telefon: +358 294507000
Internetadresse: <https://www.fintraffic.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0007

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)
Registrierungsnummer: FI09880841
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a
Stadt: Helsinki
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finnland
Kontaktperson: eSender
E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: da2f386c-61d7-484b-b25f-241aee9a2eba - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/05/2026 13:00:58 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 15/05/2026 13:00:59 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 342649-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 95/2026

Datum der Veröffentlichung: 19/05/2026